



Night light with light sensor

• Lampka nocna z czujnikiem zmierzchu • Noční lampa s čidlem soumraku • Nočná lampa so senzorom súmraku • Naktinė lempa su prieblandos jutikliu • Nakts lampa ar krēslas sensoru • Hämarikuanduriga öölamp • Nachtlampe mit Dämmerungssensor • Éjszakai lámpa szürkületérzékelővel • Lampa de noapte cu senzor crepuscular • Nočna svetilka s senzorjem mraka • Нощна лампа със сензор за здрач • Nočna lampa sa senzorom za sumrak • Нічник з датчиком сутінків • Νυχτερινό φως με αισθητήρα φωτός • ღამის ნათურა სინათლის სენსორით

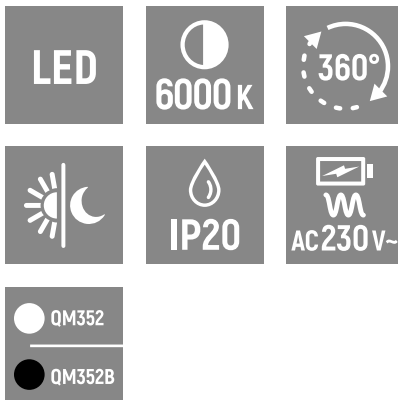


QM352 - QM352B

Night light with light sensor



LED
1 W
6000 K
360°
IP20
20000 h



Safety instructions

EN

1. User's manual is a part of the product and it should be stored with the device.
2. Before use read the user's manual and check the technical specification of the device and strictly obey it.
3. Operating the unit contrary to the instruction manual and its purpose may cause damage to the unit, fire, electric shock or other hazards to the user.
4. The manufacturer is not liable for any damages to persons or property caused by improper use, contrary to its intended purpose, the technical specifications or the user's manual.
5. Before use check if the device or any of its components is not damaged. Do not use damaged product.
6. Do not open, disassemble or modify the device. All repairs may only be made by an authorized service center.
7. The device is intended for indoor and outdoor use. The degree of protection of the device is IP20.
8. The device should be protected against dripping and shaking - high and low temperatures - direct sunlight - chemicals and other factors that could affect the device and its operation.
9. The device should be cleaned with a dry and soft cloth. Do not use abrasive powders, alcohol, solvents, or other strong detergents.
10. Product is not a toy. The device and packaging must be kept out of the reach of children and animals.

Warranty

The warranty terms are available at <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

Warunki dotyczące bezpieczeństwa

PL

1. Instrukcja obsługi jest integralną częścią produktu i należy ją przechowywać wraz z urządzeniem.
2. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi oraz specyfikacją techniczną urządzenia oraz bezwzględnie jej przestrzegać.
3. Użytkowanie urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi oraz jego przeznaczeniem może spowodować uszkodzenie urządzenia, pożar, porażenie prądem lub inne niebezpieczeństwa dla użytkownika.
4. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia mienia lub ciała mogące powstać w wyniku użytkowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem, specyfikacją techniczną oraz instrukcją obsługi.
5. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy sprawdzić czy urządzenie lub jakikolwiek jego element nie są uszkodzone. Nie należy używać uszkodzonego urządzenia.
6. Nie należy otwierać, rozkręcać lub modyfikować urządzenia. Wszelkich napraw może dokonywać jedynie autoryzowany punkt serwisowy.
7. Urządzenie przeznaczone jest do użytku wyłącznie wewnątrz pomieszczeń. Stopień ochrony urządzenia wynosi IP20.
8. Urządzenie należy chronić przed: upuszczeniem i wstrząsem - wysokimi i niskimi temperaturami - bezpośrednim promieniowaniem słonecznym - działaniem substancji chemicznych oraz innymi czynnikami mogącymi negatywnie wpłynąć na urządzenie oraz jego funkcjonowanie.
9. Urządzenie należy czyścić suchą miękką szmatką. Do czyszczenia nie należy stosować proszków do szorowania, alkoholu, rozpuszczalników lub innych silnych detergentów.
10. Produkt nie jest zabawką. Urządzenie i opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

Gwarancja

Warunki gwarancji zamieszczone są na stronie: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

Podmienki bezpečného používání

CZ

1. Návod na obsluhu je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a je nutné jej uchovávať spolu so zařízením.
2. Pred začatím používání zařízení je nutno se seznámit s návodem na obsluhu a s technickou specifikací zařízení a bezpodmínečně jí dodržovat.
3. Používání zařízení v rozporu s návodem na obsluhu a v rozporu s jeho určením může způsobit poškození zařízení, požár, zášah elektrickým proudem nebo i jiná nebezpečí pro používatele.
4. Výrobce nenesie zodpovednosť za poškodení majetku nebo těla, která mohou vzniknout v dôsledku používání zařízení v rozporu s jeho určením, technickou specifikací a návodem na použití.

5. Pred zahájením používání je nutno zkontrolovat, zda zařízené nebo jakkoliv jeho část nejsou poškozeny. Poškozené zařízené nesmi používat.
6. Nesmi se otvírat, rozkládat na součásti nebo upravovat zařízené. Jakékoliv opravy provádět pouze autorizovaný servis.
7. Zařízené je určeno pro vnitřní použití. Stupeň krytí zařízení je IP20.
8. Zařízené je nutno chránit před: úpadkem a otrfesy - vysokými a nízkými teplotami - přímým slunečním zářením - působením chemických látek a jinými faktory, které by mohly negativně ovlivnit zařízené a jeho fungování.
9. Zařízené je nutno čistit pomocí suchého a měkkého hadříku. K čištění se nesmějí používat čisticí prášky, alkohol, rozpouštědla nebo jiné silné detergenty.
10. Tento výrobek není hračka. Zařízené a obal je nutné uchovávat na místě nedostupném pro děti a zvířata.

Záruka

Podmienky záruky naleznete na adrese: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

Podmienky bezpečného používania

SK

1. Návod na použitie je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a musí byť uložený spolu so zařízením.
2. Pred použitím prístroja si prečítajte návod a technickú špecifikáciu prístroja a dôsledne ich dodržiavajte.
3. Používanie zariadenia v rozpore s návodom na použitie a jeho zamyšľané použitie môže spôsobiť poškodenie zariadenia, požiar, zášah elektrickým prúdom alebo iné nebezpečenstvo pre používateľa.
4. Výrobca nezodpovedá za žiadne škody na majetku alebo tele, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku používania zariadenia v rozpore s jeho určením, technická špecifikácia a návod na použitie.
5. Pred použitím zariadenia skontrolujte, či nie je zariadenie alebo niektorý z jeho prvkov poškodený. Ne- používajte poškodené zariadenie.
6. Zariadenie neotvárajte, nerozoberajte ani neupravujte. Akékoľvek opravy môže vykonávať iba autorizovaný servis.
7. Zariadenie je určené na vnútorné použitie. Stupeň krytia zariadenia je IP20.
8. Chráňte zariadenie pred: pádom a nárazom - vysokými a nízkymi teplotami - priamym slnečným žiarením - chemikáliami a inými faktormi ktoré môžu nepriaznivo ovplyvniť zariadenie a jeho prevádzku.
9. Zariadenie čistite suchou a mäkkou handričkou. Na čistenie nepoužívajte čistiace prášky, alkohol, rozpúšťadla alebo iné silné čistiace prostriedky.
10. Výrobok nie je hračka. Zariadenie a jeho obal by sa mali uchovávať mimo dosahu detí a zvierat.

Záruka

Záručné podmienky sú dostupné na webovej stránke: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

Vartotojo instrukcija

LT

1. Naudojimo instrukcija yra neatskiriama gaminto dalis ir turi būti saugoma kartu su prietaisu.
2. Prieš naudodamiesi prietaisu, perskaitykite prietaiso naudojimo instrukciją ir techninę specifikaciją ir laikytės jos reikalavimų.
3. Šis prietaisas naudojamas ne pagal naudojimo instrukciją gali pakenkti prietaisui, sukelti gaisrą, elektros šoką ar kitus nenaudingus galimus pavojus.
4. Gamintojas neatsako už bet kokią žalą turtui ar įstaigai, kuri gali atsirasti dėl prietaiso netinkamo naudojimo nepaisant jo numatymo, nesilaikant techninių specifikacijų ir naudojimo instrukcijos.
5. Prieš naudodamiesi prietaisu įsitikinkite, kad prietaisas ar bet kuris jo komponentas nėra sugadintas. Nenaudokite sugadintos įrangos.
6. Neatidarykite, neardykite, nemodykuokite įrenginio. Visus remontus gali atlikti tik įgaliotas aptarnavimo centras.
7. Prietaisas skirtas naudoti viduje. Prietaiso apsaugos laipsnis yra IP20.
8. Saugokite prietaisą nuo nukritimo ir purtyimo - aukšto ir žemo temperatūrų - tiesioginio saulės spindulių - cheminių medžiagų poveikio ir kiti veiksniai, galintys neigiamai paveikti įrenginį ir jo veikimą.
9. Valdykite prietaisą sausa ir minkšta šluoste. Nenaudokite abrazyvinių miltelių, alkoholio, tripirkių ar kitų stiprių ploviklių.
10. Produktas nėra žaislas. Laikykite prietaisą ir jo pakutę vaikams ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.

Garantija

Garantijas saļosys pateikiamos adresu <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

Drošības noteikumi

LV

1. Lietošanas instrukcija ir neatņemama izstrādājuma sastāvdaļa, un tā ir jāglabā kopā ar ierici.
2. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ierīces tehnisko specifikāciju un stingri ievērojiet tās.
3. Ierīces lietošana pretēji lietošanas pamācībai un tās paredzētajam lietojumam var izraisīt ierīces bojājumus, aizdegšanos, elektriskās strāvas triecienus vai citus briesmas lietošanai.
4. Režģa tās nav atbilstošs par tīrīšanas bojājumiem vai mīnās bojājumiem, kas var rasties, lietojot ierīci pretēji tās paredzētajam lietojumam, tehniskajai specifikācijai un lietošanas instrukcijai.
5. Pirms ierīces lietošanas pārbaudiet, vai ierīce vai kāds no tās elementiem nav bojāts. Neizmantojiet bojātu ierīci.
6. Neatvērī, neizslaucīti un nepārveidojiet ierīci. Jebkādas remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvarots servisa centrs.
7. Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai iekštelpās. Ierīces aizsardzības pakāpe ir IP20.
8. Ierīci jābūt aizsargātai pret nokrišanu un triecieniem - augstu un zemu temperatūru - tiešiem saules stariem - ķīmiskām vielām - citiem faktoriem, kas var negatīvi ietekmēt ierīci un tās darbību.
9. Notīrītie ierīci ar sausu un mitru drāniņu. Tīrīšanai neizmantojiet tīrīšanas pulverus, spirtu, šķīdinātājus vai citus spēcīgus mazgāšanas līdzekļus.
10. Pēc ne vairāk kā glabāties ierīci un iepakojumu bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.

Garantija

Garantijas nosacījumi ir pieejami: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

Ohutustingimused

EE

1. Kasutusjuhend on toote lahutamatu osa ja seda tuleb seadmele kaasata.
2. Enne seadme kasutamist lugege läbi kasutusjuhend ja seadme tehniline kirjeldus ning järgige neid rangetult.
3. Seadme kasutamise vastupidiselt kasutusjuhendile ja selle sihiraasale kasutamisele võib põhjustada seadme kahjustusi, tulekahju, elektrilöögi või muud ohte kasutajale.
4. Tootja ei vastuta varakahjustude või kehavigastuste eest, mis võivad tekkida seadme kasutamise tagajärjel, mis on vastuloo selle kasutusotstarbe, tehnilise kirjelduse ja kasutusjuhendiga.
5. Enne seadme kasutamist kontrollige, et seade või mille selle element ei oleks kahjustatud. Ärge kasutage kahjustatud seadet.
6. Ärge aage, võlke lahtia ega muutke seadet. Remonti võib teha ainult volitatud teeninduskeskus.
7. Seade on mõeldud kasutamiseks ainult sisetingimustes. Seadme katsete on IP20.
8. Seadet tuleb kaista: kukkumise ja põrnestuse eest - kõrge ja madala temperatuuri eest - otsese päikesevalguse eest - keemiliste ainetega - ja muude tegurite eest, mis võivad seadet ja selle talitlust negatiivselt mõjutada.
9. Puhastage seadet kuiva ja pehme lapiga. Ärge kasutage puhastamiseks küürimispulbrit, alkoholi, lahusteid ega muud ebaõigeid puhastusvahendeid.
10. Toode ei ole niiskustal. Hoidke seade ja pakendi lastele ja lemmikloomadele kättesaamatu kohas.

Garantii

Garantiitingimused on saadaval aadressil: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

Biztonsáji feltételek

HU

1. A használati útmutató a termék szerves részét képezi, és a készülékkel együtt kell tartani.
2. A készülék használatá előtt olvassa el a használati útmutatót és a készülék műszaki jellemzőit, és azokat szigorúan tartsa be.
3. A készülék használatát utasításával és rendeltetésээр használatával ellentétben használata a készülék károsodását, tüzet, áramütést vagy egyéb veszélyeket okozhat a felhasználó számára.
4. A gyártó nem vállal felelősséget az olyan anyagi károkért vagy személyi sérülésekért, amelyek a készülék rendeltetésээр használatának, műszaki jellemzőinek és használati útmutatójának nem megfelelő használatából erednek.
5. A készülék használatá előtt ellenőrizze, hogy a készülék vagy annak bármelyik eleme nem sérült-e. Ne használja fel, ne szerelje szét és ne módosítsa a készüléket. Bármilyen javítást csak hivatalos szerviz-központ végezhet.
6. A készülék kizárólag beltéri használatra készült. A készülék védettségé IP20.
7. A készüléket vedeni kell a következők ellen: lejtés és ütés - magas és alacsony hőmérséklet - közvetlen napfény - vegyi anyagok - és egyéb olyan tényezők, amelyek hátrányosan befolyásolhatják a készüléket és annak működését.
7. Tisztítsa meg a készüléket egy száraz és puha ruhával. Ne használjon súrolópapírt, alkoholt, oldószeret vagy más erős tisztítószert a tisztításhoz.
10. A termék nem játéka. A készüléket és a csomagolást tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól.

Garancia

A garanciális feltételek a következő címen érhetők el: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

Sicherheitshinweise für den Gebrauch

DE

1. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes und muss zusammen mit dem Gerät aufbewahrt werden.
2. Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die Bedienungsanleitung und die technische Spezifikation des Gerätes und beachten Sie die dortigen Vorgaben.
3. Bei nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch und bei Nutzung des Gerätes entgegen den Vorgaben der Bedienungsanleitung kann es zu Schäden am Gerät, Brand, elektrischem Schlag oder anderen Gefahren für den Benutzer kommen.
4. Der Hersteller haftet nicht für Schäden an Eigentum oder Körper, wenn das Gerät bestimmungsgemäß bzw. entgegen den Vorgaben der technischen Spezifikationen und der Bedienungsanleitung gebraucht wurde.
5. Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, müssen Sie prüfen, ob das Gerät oder Teile davon nicht beschädigt sind. Ein defektes Gerät darf nicht benutzt werden.
6. Gerät nicht öffnen, auseinander zerlegen oder umbauen. Alle Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Servicestelle durchgeführt werden.
7. Das Gerät ist für den Einsatz im Innenbereich des Raumes bestimmt. Die Schutzklasse des Geräts ist IP20.
8. Schützen Sie das Gerät vor: Stürzen und Erschütterungen - hohen und niedrigen Temperaturen - direkter Sonneneinstrahlung - Einwirkung von Chemikalien - und anderen Faktoren, die das Gerät und seine Funktion beeinträchtigen können.

9. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen und weichen Tuch. Verwenden Sie für die Reinigung keine Scheuermittel, Alkohol, Lösungsmittel oder andere starke Reinigungsmittel.
10. Das Produkt ist kein Spielzeug. Das Gerät und seine Verpackung sollten außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahrt werden.

Gewährleistung

Die Garantiebedingungen finden Sie unter: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

Condiții de siguranță

RO | MD

1. Manualul de instrucțiuni este parte integrantă a produsului și trebuie păstrat împreună cu dispozitivul, și respectat-le cu strictețe.
2. Folosirea dispozitivului conform manualului de instrucțiuni și utilizarea prevăzută poate provoca deteriorarea dispozitivului, incendiu, soc electric sau alte pericole pentru utilizator.
3. Producătorul nu este responsabil pentru daune materiale sau vătămări corporale care pot apărea ca urmare a utilizării dispozitivului conform utilizării prevăzute, specificățiilor tehnice și manualului de utilizare.
4. Înainte de a utiliza dispozitivul, verificați dacă dispozitivul sau oricare dintre elementele sale nu sunt deteriorate. Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
5. Nu deschideți, dezasamblați sau modificați dispozitivul. Orice reparație poate fi efectuată numai de către un centru de service autorizat.
6. Dispozitivul este destinat numai utilizării în interior. Gradul de protecție al dispozitivului este IP20.
8. Dispozitivul trebuie protejat împotriva căderii și șocurilor - temperaturi ridicate și scăzute - lumina directă a soarelui - substanțe chimice - și alți factori care pot afecta negativ dispozitivul și funcționarea acestuia.
9. Curățați dispozitivul cu o cârpă uscată și moale. Nu folosiți praf de curățat, alcool, solvenți sau alți detergenți puternici pentru curățare.
10. Produsul nu este o jucărie. Nu lăsați dispozitivul și ambalajul la îndemâna copiilor și a animalelor de companie.

Garantie

Condițiile de garanție sunt disponibile la: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

Varnostni pogoji

SI

1. Navodila za uporabo so uporabni del izdelka in jih je treba hraniti skupaj z napravo.
2. Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in tehnične specifikacije naprave ter jih dosledno upoštevajte.
3. Uporaba naprave v nasprotju z navodili za uporabo in predvideno uporabo lahko povzroči poškodbo naprave, požar, električni udar ali druge nevarnosti za uporabnika.
4. Proizvajalec ni odgovoren za materialno škodo ali telesne poškodbe, ki bi lahko nastale zaradi uporabe naprave v nasprotju z namenom uporabe, tehničnimi specifikacijami in navodili za uporabo.
5. Pred uporabo naprave preverite, da naprava ali njeni elementi niso poškodovani. Ne uporabljajte poškodovane naprave.
6. Naprave ne odpirajte, razstavljajte ali spreminjajte. Morebitna popravila lahko opravi samo pooblaščen servis.
7. Naprava je namenjena samo za notranjo uporabo. Stopnja zaščite naprave je IP20.
8. Napravo zaščitite pred: padci in udarci - visokimi in nizkimi temperaturami - neposredno sončno svetlobo - kemikalijami - in drugimi dejavniki, ki lahko negativno vplivajo na napravo in njeno delovanje.
9. Napravo očistite s suho in mehko krpo. Za čiščenje ne uporabljajte čistilnih pršakov, alkohola, topil ali drugih močnih detergentov.
10. Izdelek ni igračka. Napravo in embalažo hranite izven dosegá otrok in hišnih ljubljencev.

Garancia

Garancijski pogoji so na voljo na: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

Услови за безопасност

BG

1. Ръководството с инструкции е неразделна част от продукта и трябва да се съхранява заедно с устройството.
2. Преди да използвате уреда, прочетете ръководството за употреба и техническата спецификация на уреда и ги спазвайте стриктно.
3. Използването на устройството в противоречие с ръководството за употреба и предназначението му може да причини повреда на устройството, пожар, токов удар или други опасности за потребителя.
4. Производителът не носи отговорност за имуществени или лични наранявания, които могат да възникнат в резултат на използване на устройството в противоречие с предназначението му, техническите спецификации и ръководството за потребителя.
5. Преди да използвате устройството, проверете дали устройството или някой от елементите му не са повредени. Не използвайте повредено устройство.
6. Не отваряйте, не разглобявайте и не модифицирайте устройството. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизиран сервизен център.
7. Устройството е предназначено само за вътрешна употреба. Степената на защита на устройството е IP20.
8. Устройството трябва да бъде защитено от: изпускане и удар - високи и ниски температури - пряка слънчева светлина - химически вещества - и други фактори, които могат да повлияят неблагоприятно на устройството и неговото функциониране.
9. Почистете устройството със суха и мека кърпа. Не използвайте почистващи прахове, алкохол, разтворители или други силни почистващи препарати за почистване.
10. Продуктът не е играчка. Пазете устройството и опаковката далеч от деца и домашни любимци.

Гаранция

Гаранционните условия са достъпни на: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

Sigurnosni uvjeti

HR | RS | BA | ME

1. Upute za uporabu sastavi su dio proizvoda i treba ih čuvati uz uređaj.
2. Prije uporabe uređaja pročitate upute za uporabu i tehničke specifikacije uređaja te ih se strogo pridržavajte.
3. Koristanje uređaja suprotno uputama za uporabu i njegovoj namjeni može uzrokovati oštećenje uređaja, požar, električni udar ili druge opasnosti za korisnika.
4. Proizvođač nije odgovoran za štetu na imovini ili osobu oziđuju koja može nastati kao posljedica korištenja uređaja suprotno njegovoj namjeni, tehničkim specifikacijama i uputama za uporabu.
5. Prije uporabe uređaja provjerite da uređaj ili bilo koji njegov element nije oštećen. Nemojte koristiti oštećeni uređaj.

- Nemojte otvarati, rastavljati ili modificirati uređaj. Sve popravke smije obavljati samo ovlašten servis.
- Uređaj je namijenjen samo za unutarnju upotrebu. Stupanj zaštite uređaja je IP20.
- Uređaj treba zaštititi od: pada i udaraca - visokih i niskih temperatura - izravne sunčeve svjetlosti - kemijskih tvari - i drugih čimbenika koji mogu negativno utjecati na uređaj i njegov rad.
- Očistite uređaj suhom i mekom krpom. Nemojte koristiti prašak za ribanje, alkohol, otapala ili druge jake deterdžente za čišćenje.
- Proizvod nije igračka. Držite uređaj i ambalažu izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.

Jamčiti

Uvjeti jamstva dostupni su na: <http://www.dpm.eu/gwarancija>.

Умови безпеки

UA

- Інструкція з експлуатації є невід'ємною частиною виробу і повинна зберігатися разом з пристроєм.
- Перед використанням пристрою ознайомтеся з інструкцією з експлуатації та технічними характеристиками пристрою та суворо їй дотримуйтеся.
- Використання пристрою всупереч інструкції з експлуатації та його призначенню може призвести до пошкодження пристрою, пожежі, ураження електричним струмом або іншої небезпеки для користувача.
- Виробник не несе відповідальності за шкоду, нанесену майна або особисті ушкодження, які можуть виникнути в результаті використання пристрою не за призначенням, технічними характеристиками та позбавлений користувача.
- Перед використанням пристрою переконайтеся, що пристрій або будь-які його елементи не пошкоджені. Не використовуйте пошкоджені пристрої.
- Не відкривайте, не розбирайте та не змінюйте пристрій. Будь-який ремонт може виконувати лише авторизований сервісний центр.
- Пристрій призначений для використання тільки всередині. Ступінь захисту пристрою IP20.
- Пристрій слід захищати від: падіння і ударів - високих і низьких температур - прямих сонячних променів - хімічних речовин - та інших факторів, які можуть негативно вплинути на пристрій і його функціонування.
- Очищати пристрій сухою м'якою тканиною. Не використовуйте для чистки чистячі порошки, спирт, розчинники та інші сильні миючі засоби.
- Товар не є іграшкою. Тримайте пристрій та упакування в недоступному для дітей та домашніх тварин місці.

Гарантія

Умови гарантії доступні за адресою: <http://www.dpm.eu/gwarancija>.

Όροι ασφαλείας

GR

- Το εγχειρίδιο χρήσης είναι αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος και πρέπει να φυλάσσεται μαζί με τη συσκευή.
- Πριν από την έναρξη χρήσης της συσκευής, πρέπει να εξοικειωθείτε με το εγχειρίδιο χρήσης και τις τεχνικές προδιαγραφές της συσκευής και να τις τηρείτε αυστηρά.
- Η χρήση της συσκευής μη σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης και τον προορισμό της μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή άλλου είδους κίνδυνος για τον χρήστη.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές στην περιουσία ή το σώμα που μπορεί να προκύψουν από τη χρήση της συσκευής μη σύμφωνα με τον προορισμό της, τις τεχνικές προδιαγραφές και το εγχειρίδιο χρήσης.

- Πριν από την έναρξη χρήσης της συσκευής, ελέγξτε εάν η συσκευή ή οποιοδήποτε μέρος της δεν έχει υποστεί ζημιά. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είναι κατεστραμμένη.
- Μην αναλύετε, μην αποσυναρμολογείτε ή μην τροποποιείτε τη συσκευή. Οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο ειδικό.
- Η συσκευή προστατεύεται για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Ο βαθμός προστασίας της συσκευής είναι IP20.
- Πρέπει να προστατεύεται η συσκευή από πτώσεις και κραδασμούς, υψηλές και χαμηλές θερμοκρασίες, άμεση ηλιακή ακτινοβολία, επίδραση γήινης σκόνης και άλλων παραγόντων που μπορεί να επηρεάσουν αρνητικά τη συσκευή και τη λειτουργία της.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται με έπυρο και υδατικό πανί. Μην χρησιμοποιείτε σκόνες για τρίψιμο, αλκοόλ, διαλύτες ή άλλα δραστικά απορρυπαντικά για τον καθαρισμό.
- Το προϊόν δεν είναι παιγνίδι. Η συσκευή και η συσκευασία πρέπει να φυλάσσονται σε μέρος μη προσβάσιμο από παιδιά και ζώα.

Εγγύηση

Οι όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη διεύθυνση: <http://www.dpm.eu/gwarancija>

სასურველი პირობები

GE

- ინსტრუქციას მონტაჟის მიზნით განმარტებული ნაწილია და უნდა იყოს შენახული პროდუქტთან ერთად.
- მონტაჟის განხორციელების დანერგვამდე, უნდა გაითვალისწინოთ ინსტრუქცია და მონტაჟის ტექნიკური მასალათვის და არაუშუალოდ შესულიყო მათ.
- მონტაჟის განხორციელება უკუგაგრეუბელი ინსტრუქციის და მისი გამოყენების მიზანის ნარჩენით, რის შედეგადაც შეიძლება დარჩეს მონტაჟის დანერგვა, ხანდაზმულობა, დედაზინა ან სხვა რისკები მომხმარებლისათვის.
- მონტაჟის განხორციელება უნდა დაზიანებული ან შემტეხილი რომელიმე შედეგება გამოიწვიოს პროდუქტის გამოყენებას და მისი მონტაჟის მიზანით მისი, მისი ტექნიკური მონიტორინგის და ინსტრუქციის ნარჩენის ნარჩენების ნარჩენი.
- მონტაჟის განხორციელების დანერგვამდე, გაგაგონებთ, რომ მონტაჟის განხორციელება მხოლოდ ავტორიზებულ სერვის ცენტრში.
- არ გახსნით და არ შეცვლით ნაწილებს, ყველა რეკომენდებული მონტაჟის დანერგვის შედეგად.
- მონტაჟის განხორციელება უნდა შეცვლით: დარღვევა და შეცვლა, მაღალი და დაბალი ტემპერატურები, პირდაპირი მზის დაკავება, ქიმიური ელემენტების სავსე და სხვა დაქვირები, რომელიც შეიძლება უპირობოდ დარჩეს მონტაჟის მიზანით და მისი ფუნქციონირების ნარჩენით.
- მონტაჟის განხორციელება უნდა განხორციელდეს მარტივად და უბრალოდ დამონტაჟი, განთავსებული პირადი სახლით, ლოკალით, გამოყენების ან სხვა მონტაჟის ნარჩენით და გამოყენებით.
- პროდუქტი არ არის საბავშვო. მონტაჟის განხორციელება და მისი მონტაჟის შენარჩუნება უნდა შეინახოს მონტაჟის და ცხოვრების მიზნით (ავტორიზებული ადგილებზე).

გარანტია

სავარაუდო პირობების ხელშეწყობის შემდეგ მისამართზე: <http://www.dpm.eu/gwarancija>.



Made in China for - Wyprodukowano w Chinach dla - Выроблено в Китае pro - Выроблене в Китае pro - Pagaminta Kinijoje, skirta - Ražots Kinijā priekš - Valmistatud Hiinas - Hergestellt in China für - Kinában készült - Fabricat în China pentru - Izdelano na Kitajskem za - Произведено в Китае за - Произведено в Китае для - Κατασκευάστηκε στην Κίνα για - დაမ္ဘာတော်လှောင် ဖြစ်တော်မူ အိတ်လုပ်ခဲ့ခြင်း။
DPMSolid Limited Sp. k., ul. Harcerska 34, 64-600 Kowandów - tel. +48 61 29 65 470 - www.dpm.eu - info@dpm.eu

EN Please refer to the local collection and segregation rules for electrical and electronic equipment. Observe the regulations and do not dispose electrical and electronic equipment with consumer waste. Proper disposal of used products helps to reduce their harmful effects on the environment and human health. **PL** Należy zapoznać się z lokalnymi zasadami zbierania i segregacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, należy przestrzegać przepisów i nie wyrzucać zużytych produktów elektrycznych wraz z normalnymi odpadami gospodarskiemi do kompostu. Prawidłowe składowanie zużytych produktów pomaga ograniczyć ich szkodliwy wpływ na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. **CZ** Seznamte se s místními pravidly sběru a třídění elektrických a elektronických zařízení. Dodržujte tyto předpisy a nevyhazujte opotřebované elektrické výrobky spolu s normálními komunálními odpady. Správné skladování opotřebovaných výrobků pomáhá omezit jejich škodlivý vliv na přírodní prostředí a lidské zdraví. **SK** Informujte sa o miestnych pravidlách zberu a triedenia elektrických a elektronických zariadení. Dodržajte prosím predpisy a neodhadzujte použité elektrické výrobky spolu s bežnými domovými odpadmi. Správna likvidácia použitých výrobkov pomáha znížiť ich škodlivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie. **LT** Susipažinkite su vietinėmis elektros ir elektronikos prietaisų surinkimo ir rūšiavimo taisyklėmis. Laikykites įstatymų ir panaudotų elektroninių prietaisų neišmeskite kartu su buitiniams atliekoms. Tinkamas panaudotų produktų rūšiavimas padeda sumažinti jų neigiamą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai. **LV** Lūdz, skatiet vietējos atlieku savlaicīgu un pareizīgu elektrisko iekārtu savākšanu un nodrošināšanu, ievērojiet noteiktos elektronisko iekārtu izstrādātāju prasības kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Pareizi izlieto produktu uzglabāšana palīdz samazināt to kaitīgo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. **EE** Vaadake juhendit ja elektroonikaasendate kogumise ja eraldamise kohalikele eeskirjadele, järgige eeskirju ja ärge visake kasutatud elektroonikatooteid koos tavalistele olmejäätmetega. Kasutatud tooteid õige ladustamise atah vahendatule nende kahjulikku mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. **DE** Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften für die Sammlung und Sortierung von Elektro- und Elektronikabfällen. Bitte beachten Sie die Vorschriften und entsorgen Sie gebrauchte Elektronikprodukte nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll. Die sachgemäße Lagerung gebrauchter Produkte trägt dazu bei, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verringern. **HR** Korijite, obavite se od elektronomes i elektroničke opreme, posebice upotrebljene električne opreme, u skladu s lokalnim propisima i odvojeno ih od ostalih kućnih otpadaka. **RO** Iată regulă și consultați regulile locale pentru colectarea și separarea echipamentelor electrice și electronice, respectați reglementările și nu aruncați produsele electrice uzate împreună cu deșeurile menajere normale. Depozitați corect la producător uzate și reduceți impactul asupra mediului și sănătății umane. **S** Oglejte si lokalne predpise za zbiranje in ločevanje elektrone in elektronske opreme, upoštevajte predpise in ne odvrzite rabljenih elektronskih izdelkov med običajne gospodrske odpadke. Pravilno skladiščenje uporabljenih izdelkov pomaga zmanjšati njihov škodljiv vpliv na okolje in zdravje ljudi. **BG** Мия, виек местните правила за събиране и разделяне на електрическо и електронно оборудване, спазвайте разпоредбите и не изхвърляйте използваните електрични продукти с общинските битови отпадъци. Правилното съхранение на използваните продукти спомога за намаляване на вредното им въздействие върху околната среда и човешкото здраве. **HR** | **RS** | **BA** | **ME** Molimo vas da pročitate lokalna pravila za prikupljanje i odvajanje elektrone i elektroničke opreme, pridržavajte se propisa i ne odlađajte rabljene elektroničke proizvode s uobičajenim kućnim otpadom. Spravno skladištenje rabljenih proizvoda pomogla smanjiti njihov štetan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. **UA** Будь ласка, зверніться до місцевих правил збору та розділення електричного та електронного обладнання, дотримуйтеся правил і не викидайте використані електричні вироби разом із звичайним побутовим сміттям. Правильне зберігання використаних продуктів допомогає зменшити їх шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини. **GR** Εξοικειωθείτε με τους τοπικούς κανόνες όσον για το πώς να συλλέγονται και να διαχωρίζονται τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η σωστή αποθήκευση των χρησιμοποιημένων προϊόντων συμβάλλει στο μείωσή του επιβλαβούς επιπτώσεών τους στο φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. **GE** Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften für die Sammlung und Sortierung von Elektro- und Elektronikabfällen. Bitte beachten Sie die Vorschriften und entsorgen Sie gebrauchte Elektronikprodukte nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll. Die sachgemäße Lagerung gebrauchter Produkte trägt dazu bei, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verringern. **HR** Korijite, obavite se od elektronomes i elektroničke opreme, posebice upotrebljene električne opreme, u skladu s lokalnim propisima i odvojeno ih od ostalih kućnih otpadaka. **RO** Iată regulă și consultați regulile locale pentru colectarea și separarea echipamentelor electrice și electronice, respectați reglementările și nu aruncați produsele electrice uzate împreună cu deșeurile menajere normale. Depozitați corect la producător uzate și reduceți impactul asupra mediului și sănătății umane. **S** Oglejte si lokalne predpise za zbiranje in ločevanje elektrone in elektronske opreme, upoštevajte predpise in ne odvrzite rabljenih elektronskih izdelkov med običajne gospodrske odpadke. Pravilno skladiščenje uporabljenih izdelkov pomaga zmanjšati njihov škodljiv vpliv na okolje in zdravje ljudi. **BG** Мия, виек местните правила за събиране и разделяне на електрическо и електронно оборудване, спазвайте разпоредбите и не изхвърляйте използваните електрични продукти с общинските битови отпадъци. Правилното съхранение на използваните продукти спомога за намаляване на вредното им въздействие върху околната среда и човешкото здраве. **HR** | **RS** | **BA** | **ME** Molimo vas da pročitate lokalna pravila za prikupljanje i odvajanje elektrone i elektroničke opreme, pridržavajte se propisa i ne odlađajte rabljene elektroničke proizvode s uobičajenim kućnim otpadom. Spravno skladištenje rabljenih proizvoda pomogla smanjiti njihov štetan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. **UA** Будь ласка, зверніться до місцевих правил збору та розділення електричного та електронного обладнання, дотримуйтеся правил і не викидайте використані електричні вироби разом із звичайним побутовим сміттям. Правильне зберігання використаних продуктів допомогає зменшити їх шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини. **GR** Εξοικειωθείτε με τους τοπικούς κανόνες όσον για το πώς να συλλέγονται και να διαχωρίζονται τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η σωστή αποθήκευση των χρησιμοποιημένων προϊόντων συμβάλλει στο μείωσή του επιβλαβούς επιπτώσεών τους στο φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. **GE** Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften für die Sammlung und Sortierung von Elektro- und Elektronikabfällen. Bitte beachten Sie die Vorschriften und entsorgen Sie gebrauchte Elektronikprodukte nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll. Die sachgemäße Lagerung gebrauchter Produkte trägt dazu bei, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verringern. **HR** Korijite, obavite se od elektronomes i elektroničke opreme, posebice upotrebljene električne opreme, u skladu s lokalnim propisima i odvojeno ih od ostalih kućnih otpadaka. **RO** Iată regulă și consultați regulile locale pentru colectarea și separarea echipamentelor electrice și electronice, respectați reglementările și nu aruncați produsele electrice uzate împreună cu deșeurile menajere normale. Depozitați corect la producător uzate și reduceți impactul asupra mediului și sănătății umane. **S** Oglejte si lokalne predpise za zbiranje in ločevanje elektrone in elektronske opreme, upoštevajte predpise in ne odvrzite rabljenih elektronskih izdelkov med običajne gospodrske odpadke. Pravilno skladiščenje uporabljenih izdelkov pomaga zmanjšati njihov škodljiv vpliv na okolje in zdravje ljudi. **BG** Мия, виек местните правила за събиране и разделяне на електрическо и електронно оборудване, спазвайте разпоредбите и не изхвърляйте използваните електрични продукти с общинските битови отпадъци. Правилното съхранение на използваните продукти спомога за намаляване на вредното им въздействие върху околната среда и човешкото здраве. **HR** | **RS** | **BA** | **ME** Molimo vas da pročitate lokalna pravila za prikupljanje i odvajanje elektrone i elektroničke opreme, pridržavajte se propisa i ne odlađajte rabljene elektroničke proizvode s uobičajenim kućnim otpadom. Spravno skladištenje rabljenih proizvoda pomogla smanjiti njihov štetan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. **UA** Будь ласка, зверніться до місцевих правил збору та розділення електричного та електронного обладнання, дотримуйтеся правил і не викидайте використані електричні вироби разом із звичайним побутовим сміттям. Правильне зберігання використаних продуктів допомогає зменшити їх шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини. **GR** Εξοικειωθείτε με τους τοπικούς κανόνες όσον για το πώς να συλλέγονται και να διαχωρίζονται τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η σωστή αποθήκευση των χρησιμοποιημένων προϊόντων συμβάλλει στο μείωσή του επιβλαβούς επιπτώσεών τους στο φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. **GE** Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften für die Sammlung und Sortierung von Elektro- und Elektronikabfällen. Bitte beachten Sie die Vorschriften und entsorgen Sie gebrauchte Elektronikprodukte nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll. Die sachgemäße Lagerung gebrauchter Produkte trägt dazu bei, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verringern. **HR** Korijite, obavite se od elektronomes i elektroničke opreme, posebice upotrebljene električne opreme, u skladu s lokalnim propisima i odvojeno ih od ostalih kućnih otpadaka. **RO** Iată regulă și consultați regulile locale pentru colectarea și separarea echipamentelor electrice și electronice, respectați reglementările și nu aruncați produsele electrice uzate împreună cu deșeurile menajere normale. Depozitați corect la producător uzate și reduceți impactul asupra mediului și sănătății umane. **S** Oglejte si lokalne predpise za zbiranje in ločevanje elektrone in elektronske opreme, upoštevajte predpise in ne odvrzite rabljenih elektronskih izdelkov med običajne gospodrske odpadke. Pravilno skladiščenje uporabljenih izdelkov pomaga zmanjšati njihov škodljiv vpliv na okolje in zdravje ljudi. **BG** Мия, виек местните правила за събиране и разделяне на електрическо и електронно оборудване, спазвайте разпоредбите и не изхвърляйте използваните електрични продукти с общинските битови отпадъци. Правилното съхранение на използваните продукти спомога за намаляване на вредното им въздействие върху околната среда и човешкото здраве. **HR** | **RS** | **BA** | **ME** Molimo vas da pročitate lokalna pravila za prikupljanje i odvajanje elektrone i elektroničke opreme, pridržavajte se propisa i ne odlađajte rabljene elektroničke proizvode s uobičajenim kućnim otpadom. Spravno skladištenje rabljenih proizvoda pomogla smanjiti njihov štetan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. **UA** Будь ласка, зверніться до місцевих правил збору та розділення електричного та електронного обладнання, дотримуйтеся правил і не викидайте використані електричні вироби разом із звичайним побутовим сміттям. Правильне зберігання використаних продуктів допомогає зменшити їх шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини. **GR** Εξοικειωθείτε με τους τοπικούς κανόνες όσον για το πώς να συλλέγονται και να διαχωρίζονται τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η σωστή αποθήκευση των χρησιμοποιημένων προϊόντων συμβάλλει στο μείωσή του επιβλαβούς επιπτώσεών τους στο φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. **GE** Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften für die Sammlung und Sortierung von Elektro- und Elektronikabfällen. Bitte beachten Sie die Vorschriften und entsorgen Sie gebrauchte Elektronikprodukte nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll. Die sachgemäße Lagerung gebrauchter Produkte trägt dazu bei, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verringern. **HR** Korijite, obavite se od elektronomes i elektroničke opreme, posebice upotrebljene električne opreme, u skladu s lokalnim propisima i odvojeno ih od ostalih kućnih otpadaka. **RO** Iată regulă și consultați regulile locale pentru colectarea și separarea echipamentelor electrice și electronice, respectați reglementările și nu aruncați produsele electrice uzate împreună cu deșeurile menajere normale. Depozitați corect la producător uzate și reduceți impactul asupra mediului și sănătății umane. **S** Oglejte si lokalne predpise za zbiranje in ločevanje elektrone in elektronske opreme, upoštevajte predpise in ne odvrzite rabljenih elektronskih izdelkov med običajne gospodrske odpadke. Pravilno skladiščenje uporabljenih izdelkov pomaga zmanjšati njihov škodljiv vpliv na okolje in zdravje ljudi. **BG** Мия, виек местните правила за събиране и разделяне на електрическо и електронно оборудване, спазвайте разпоредбите и не изхвърляйте използваните електрични продукти с общинските битови отпадъци. Правилното съхранение на използваните продукти спомога за намаляване на вредното им въздействие върху околната среда и човешкото здраве. **HR** | **RS** | **BA** | **ME** Molimo vas da pročitate lokalna pravila za prikupljanje i odvajanje elektrone i elektroničke opreme, pridržavajte se propisa i ne odlađajte rabljene elektroničke proizvode s uobičajenim kućnim otpadom. Spravno skladištenje rabljenih proizvoda pomogla smanjiti njihov štetan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. **UA** Будь ласка, зверніться до місцевих правил збору та розділення електричного та електронного обладнання, дотримуйтеся правил і не викидайте використані електричні вироби разом із звичайним побутовим сміттям. Правильне зберігання використаних продуктів допомогає зменшити їх шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини. **GR** Εξοικειωθείτε με τους τοπικούς κανόνες όσον για το πώς να συλλέγονται και να διαχωρίζονται τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η σωστή αποθήκευση των χρησιμοποιημένων προϊόντων συμβάλλει στο μείωσή του επιβλαβούς επιπτώσεών τους στο φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. **GE** Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften für die Sammlung und Sortierung von Elektro- und Elektronikabfällen. Bitte beachten Sie die Vorschriften und entsorgen Sie gebrauchte Elektronikprodukte nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll. Die sachgemäße Lagerung gebrauchter Produkte trägt dazu bei, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verringern. **HR** Korijite, obavite se od elektronomes i elektroničke opreme, posebice upotrebljene električne opreme, u skladu s lokalnim propisima i odvojeno ih od ostalih kućnih otpadaka. **RO** Iată regulă și consultați regulile locale pentru colectarea și separarea echipamentelor electrice și electronice, respectați reglementările și nu aruncați produsele electrice uzate împreună cu deșeurile menajere normale. Depozitați corect la producător uzate și reduceți impactul asupra mediului și sănătății umane. **S** Oglejte si lokalne predpise za zbiranje in ločevanje elektrone in elektronske opreme, upoštevajte predpise in ne odvrzite rabljenih elektronskih izdelkov med običajne gospodrske odpadke. Pravilno skladiščenje uporabljenih izdelkov pomaga zmanjšati njihov škodljiv vpliv na okolje in zdravje ljudi. **BG** Мия, виек местните правила за събиране и разделяне на електрическо и електронно оборудване, спазвайте разпоредбите и не изхвърляйте използваните електрични продукти с общинските битови отпадъци. Правилното съхранение на използваните продукти спомога за намаляване на вредното им въздействие върху околната среда и човешкото здраве. **HR** | **RS** | **BA** | **ME** Molimo vas da pročitate lokalna pravila za prikupljanje i odvajanje elektrone i elektroničke opreme, pridržavajte se propisa i ne odlađajte rabljene elektroničke proizvode s uobičajenim kućnim otpadom. Spravno skladištenje rabljenih proizvoda pomogla smanjiti njihov štetan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. **UA** Будь ласка, зверніться до місцевих правил збору та розділення електричного та електронного обладнання, дотримуйтеся правил і не викидайте використані електричні вироби разом із звичайним побутовим сміттям. Правильне зберігання використаних продуктів допомогає зменшити їх шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини. **GR** Εξοικειωθείτε με τους τοπικούς κανόνες όσον για το πώς να συλλέγονται και να διαχωρίζονται τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η σωστή αποθήκευση των χρησιμοποιημένων προϊόντων συμβάλλει στο μείωσή του επιβλαβούς επιπτώσεών τους στο φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. **GE** Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften für die Sammlung und Sortierung von Elektro- und Elektronikabfällen. Bitte beachten Sie die Vorschriften und entsorgen Sie gebrauchte Elektronikprodukte nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll. Die sachgemäße Lagerung gebrauchter Produkte trägt dazu bei, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verringern. **HR** Korijite, obavite se od elektronomes i elektroničke opreme, posebice upotrebljene električne opreme, u skladu s lokalnim propisima i odvojeno ih od ostalih kućnih otpadaka. **RO** Iată regulă și consultați regulile locale pentru colectarea și separarea echipamentelor electrice și electronice, respectați reglementările și nu aruncați produsele electrice uzate împreună cu deșeurile menajere normale. Depozitați corect la producător uzate și reduceți impactul asupra mediului și sănătății umane. **S** Oglejte si lokalne predpise za zbiranje in ločevanje elektrone in elektronske opreme, upoštevajte predpise in ne odvrzite rabljenih elektronskih izdelkov med običajne gospodrske odpadke. Pravilno skladiščenje uporabljenih izdelkov pomaga zmanjšati njihov škodljiv vpliv na okolje in zdravje ljudi. **BG** Мия, виек местните правила за събиране и разделяне на електрическо и електронно оборудване, спазвайте разпоредбите и не изхвърляйте използваните електрични продукти с общинските битови отпадъци. Правилното съхранение на използваните продукти спомога за намаляване на вредното им въздействие върху околната среда и човешкото здраве. **HR** | **RS** | **BA** | **ME** Molimo vas da pročitate lokalna pravila za prikupljanje i odvajanje elektrone i elektroničke opreme, pridržavajte se propisa i ne odlađajte rabljene elektroničke proizvode s uobičajenim kućnim otpadom. Spravno skladištenje rabljenih proizvoda pomogla smanjiti njihov štetan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. **UA** Будь ласка, зверніться до місцевих правил збору та розділення електричного та електронного обладнання, дотримуйтеся правил і не викидайте використані електричні вироби разом із звичайним побутовим сміттям. Правильне зберігання використаних продуктів допомогає зменшити їх шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини. **GR** Εξοικειωθείτε με τους τοπικούς κανόνες όσον για το πώς να συλλέγονται και να διαχωρίζονται τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η σωστή αποθήκευση των χρησιμοποιημένων προϊόντων συμβάλλει στο μείωσή του επιβλαβούς επιπτώσεών τους στο φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. **GE** Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften für die Sammlung und Sortierung von Elektro- und Elektronikabfällen. Bitte beachten Sie die Vorschriften und entsorgen Sie gebrauchte Elektronikprodukte nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll. Die sachgemäße Lagerung gebrauchter Produkte trägt dazu bei, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verringern. **HR** Korijite, obavite se od elektronomes i elektroničke opreme, posebice upotrebljene električne opreme, u skladu s lokalnim propisima i odvojeno ih od ostalih kućnih otpadaka. **RO** Iată regulă și consultați regulile locale pentru colectarea și separarea echipamentelor electrice și electronice, respectați reglementările și nu aruncați produsele electrice uzate împreună cu deșeurile menajere normale. Depozitați corect la producător uzate și reduceți impactul asupra mediului și sănătății umane. **S** Oglejte si lokalne predpise za zbiranje in ločevanje elektrone in elektronske opreme, upoštevajte predpise in ne odvrzite rabljenih elektronskih izdelkov med običajne gospodrske odpadke. Pravilno skladiščenje uporabljenih izdelkov pomaga zmanjšati njihov škodljiv vpliv na okolje in zdravje ljudi. **BG** Мия, виек местните правила за събиране и разделяне на електрическо и електронно оборудване, спазвайте разпоредбите и не изхвърляйте използваните електрични продукти с общинските битови отпадъци. Правилното съхранение на използваните продукти спомога за намаляване на вредното им въздействие върху околната среда и човешкото здраве. **HR** | **RS** | **BA** | **ME** Molimo vas da pročitate lokalna pravila za prikupljanje i odvajanje elektrone i elektroničke opreme, pridržavajte se propisa i ne odlađajte rabljene elektroničke proizvode s uobičajenim kućnim otpadom. Spravno skladištenje rabljenih proizvoda pomogla smanjiti njihov štetan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. **UA** Будь ласка, зверніться до місцевих правил збору та розділення електричного та електронного обладнання, дотримуйтеся правил і не викидайте використані електричні вироби разом із звичайним побутовим сміттям. Правильне зберігання використаних продуктів допомогає зменшити їх шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини. **GR** Εξοικειωθείτε με τους τοπικούς κανόνες όσον για το πώς να συλλέγονται και να διαχωρίζονται τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η σωστή αποθήκευση των χρησιμοποιημένων προϊόντων συμβάλλει στο μείωσή του επιβλαβούς επιπτώσεών τους στο φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. **GE** Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften für die Sammlung und Sortierung von Elektro- und Elektronikabfällen. Bitte beachten Sie die Vorschriften und entsorgen Sie gebrauchte Elektronikprodukte nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll. Die sachgemäße Lagerung gebrauchter Produkte trägt dazu bei, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verringern. **HR** Korijite, obavite se od elektronomes i elektroničke opreme, posebice upotrebljene električne opreme, u skladu s lokalnim propisima i odvojeno ih od ostalih kućnih otpadaka. **RO** Iată regulă și consultați regulile locale pentru colectarea și separarea echipamentelor electrice și electronice, respectați reglementările și nu aruncați produsele electrice uzate împreună cu deșeurile menajere normale. Depozitați corect la producător uzate și reduceți impactul asupra mediului și sănătății umane. **S** Oglejte si lokalne predpise za zbiranje in ločevanje elektrone in elektronske opreme, upoštevajte predpise in ne odvrzite rabljenih elektronskih izdelkov med običajne gospodrske odpadke. Pravilno skladiščenje uporabljenih izdelkov pomaga zmanjšati njihov škodljiv vpliv na okolje in zdravje ljudi. **BG** Мия, виек местните правила за събиране и разделяне на електрическо и електронно оборудване, спазвайте разпоредбите и не изхвърляйте използваните електрични продукти с общинските битови отпадъци. Правилното съхранение на използваните продукти спомога за намаляване на вредното им въздействие върху околната среда и човешкото здраве. **HR** | **RS** | **BA** | **ME** Molimo vas da pročitate lokalna pravila za prikupljanje i odvajanje elektrone i elektroničke opreme, pridržavajte se propisa i ne odlađajte rabljene elektroničke proizvode s uobičajenim kućnim otpadom. Spravno skladištenje rabljenih proizvoda pomogla smanjiti njihov štetan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. **UA** Будь ласка, зверніться до місцевих правил збору та розділення електричного та електронного обладнання, дотримуйтеся правил і не викидайте використані електричні вироби разом із звичайним побутовим сміттям. Правильне зберігання використаних продуктів допомогає зменшити їх шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини. **GR** Εξοικειωθείτε με τους τοπικούς κανόνες όσον για το πώς να συλλέγονται και να διαχωρίζονται τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η σωστή αποθήκευση των χρησιμοποιημένων προϊόντων συμβάλλει στο μείωσή του επιβλαβούς επιπτώσεών τους στο φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. **GE** Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften für die Sammlung und Sortierung von Elektro- und Elektronikabfällen. Bitte beachten Sie die Vorschriften und entsorgen Sie gebrauchte Elektronikprodukte nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll. Die sachgemäße Lagerung gebrauchter Produkte trägt dazu bei, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verringern. **HR** Korijite, obavite se od elektronomes i elektroničke opreme, posebice upotrebljene električne opreme, u skladu s lokalnim propisima i odvojeno ih od ostalih kućnih otpadaka. **RO** Iată regulă și consultați regulile locale pentru colectarea și separarea echipamentelor electrice și electronice, respectați reglementările și nu aruncați produsele electrice uzate împreună cu deșeurile menajere normale. Depozitați corect la producător uzate și reduceți impactul asupra mediului și sănătății umane. **S** Oglejte si lokalne predpise za zbiranje in ločevanje elektrone in elektronske opreme, upoštevajte predpise in ne odvrzite rabljenih elektronskih izdelkov med običajne gospodrske odpadke. Pravilno skladiščenje uporabljenih izdelkov pomaga zmanjšati njihov škodljiv vpliv na okolje in zdravje ljudi. **BG** Мия, виек местните правила за събиране и разделяне на електрическо и електронно оборудване, спазвайте разпоредбите и не изхвърляйте използваните електрични продукти с общинските битови отпадъци. Правилното съхранение на използваните продукти спомога за намаляване на вредното им въздействие върху околната среда и човешкото здраве. **HR** | **RS** | **BA** | **ME** Molimo vas da pročitate lokalna pravila za prikupljanje i odvajanje elektrone i elektroničke opreme, pridržavajte se propisa i ne odlađajte rabljene elektroničke proizvode s uobičajenim kućnim otpadom. Spravno skladištenje rabljenih proizvoda pomogla smanjiti njihov štetan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. **UA** Будь ласка, зверніться до місцевих правил збору та розділення електричного та електронного обладнання, дотримуйтеся правил і не викидайте використані електричні вироби разом із звичайним побутовим сміттям. Правильне зберігання використаних продуктів допомогає зменшити їх шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини. **GR** Εξοικειωθείτε με τους τοπικούς κανόνες όσον για το πώς να συλλέγονται και να διαχωρίζονται τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η σωστή αποθήκευση των χρησιμοποιημένων προϊόντων συμβάλλει στο μείωσή του επιβλαβούς επιπτώσεών τους στο φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. **GE** Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften für die Sammlung und Sortierung von Elektro- und Elektronikabfällen. Bitte beachten Sie die Vorschriften und entsorgen Sie gebrauchte Elektronikprodukte nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll. Die sachgemäße Lagerung gebrauchter Produkte trägt dazu bei, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verringern. **HR** Korijite, obavite se od elektronomes i elektroničke opreme, posebice upotrebljene električne opreme, u skladu s lokalnim propisima i odvojeno ih od ostalih kućnih otpadaka. **RO** Iată regulă și consultați regulile locale pentru colectarea și separarea echipamentelor electrice și electronice, respectați reglementările și nu aruncați produsele electrice uzate împreună cu deșeurile menajere normale. Depozitați corect la producător uzate și reduceți impactul asupra mediului și sănătății umane. **S** Oglejte si lokalne predpise za zbiranje in ločev